



№
13

ПІД ОПІКОЮ
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
МАРІЇ ОДІГТРІЇ
UNDER THE
PROTECTION OF
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN

March 29 – 2015 – 29 Березня
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

St. Nicholas Mission

We welcome Fr. Ilie Babota, Assistant from St. Josaphat in Rochester who conducts this year retreat in our Parish, Saturday March 28 at 4:30 P.M. & Sunday March 29 at 10 & 12. Please attend, so that we may be properly prepared for Easter.

Реколекції-Місії

Вітаємо о. Іллю Бабота, молодого сотрудника в ц. Св. О. Йосафата що, має реколекції в нашій церкві Св. Миколая у суботу і неділю 28-29 Березня. Він був висвячений у Серпні минулого року, так що це буде його перша Св. Літургія, тзв. «Приміції». Він уділить нам благословення нового єрея. Просимо прийти на ці місії/реколекції, щоб належно приготувитися до Великодних Свят.

За Юліянським Календарем
5 неділя Великого Посту
За Грегоріанським
КВІТНА НЕДІЛЯ



Thank you, ladies for making varenyky this past Friday (and any other Friday). Marija Helen was supposed to supervise, but she fell asleep and ladies made double...

We need help in the church kitchen to fulfill the Easter orders. Thank you!

Потребуємо помочі до церковної кухні у підготовці до Велекодних свят. Дякуємо!

✠
N
o
1
3
✠
M
A
R
C
H
2
9
✠
2
0
1
5

CHURCH BULLETIN

March 29 – 2015 – 29 Березня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



Saint Nicholas Church
Церква Св. Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)

ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM +Wasył Serediuk
(Wife, children and grandchildren)

March 29 Palm Sunday – Квітна Неділя

12:00 PM For Parishioners - За Парохіян

End of Mission – Thank you Fr. Ilie!
Закінчення Місії – Дякуємо о. Ілля!

Monday, March 30 Березня, Понеділок

8:15 AM +Mary Lucas Verostko (Marianne Chort)

Tuesday, March 31 Березня, Вівторок

10:00 AM +Stephen Bababan Funeral

+Степан Балабан (похорон)

Wednesday, April 1 Квітня, Вівторок

9:00 AM Presanctified gifts & Sorokouste

Thursday, April 2 Квітня, Четвер

6:00 PM 12 Gospels – Утреня Страстей

Friday, April 3 Квітня, П'ятниця

5:30 PM Vespers & Entombment

Виставлення Плащаниці

Sat. April 4 Квітня Субота

3:15 PM {Blessing of the Baskets} &

5:45 PM {Благословення Кошиків}

4:00 PM Lit. of St. Basil – Св. Василя

(No Sunday Liturgy at 4:30 today)

April 5 EASTER - ВЕЛИКДЕНЬ

7:00 AM Nadhrobne - Надгробне

7:15 AM Matins – Воскр. Утреня

8:00 AM Easter Liturgy – Літургія

12:00 PM For Parishioners - За Парохіян

The Eternal Light burns in mem.
Of Fallen Soldiers in Ukraine

Вічне Світло в честь П.Д.М. Горить
За Поляглих Воїнів в Україні

29 Березня: 5 Неділя Посту

10:00 p. +Клим Панасевич (Михайло Савуляк)

Субота, 4 Квітня

9:00 p. +Розалія Вінтонів (р. Лавринович)

5 Квітня: Квітна Неділя

10:00 p. +Юлія і Володимир Білоус

(Роман Войчак)

Pierogi for Peace Fundraiser

To support the war victims of Ukraine

Palm Sunday, March 29 - Noon – 5pm

At Holy Trinity

Ukrainian Orthodox Church Hall

200 Como Park Boulevard,

Cheektowaga, NY 14227

Pierogi (variety) Cakes and cookies

Cabbage rolls Chinese auction

Sponsored by the Ukrainian Community in
Buffalo, ODFFU, and Ukrainian Churches:

Please Take Part

Просимо Взяти Участь!

Protection of the Most Holy Mother of God
Catholic Church, 2713 Ferry Ave. Niagara
Falls, NY 14301 is having another wine-
tasting event with Eagle Crest/Oh-ne-Da
winery, on Friday May 29. More info later.

Ukrainian Treasures & More



Judie Hawryluk

79 Southridge Dr
West Seneca NY 14224

716-674-5185

Ukrainian Eggs, Jewelry & Embroidery

photos on facebook.com

jahawryluk@gmail.com



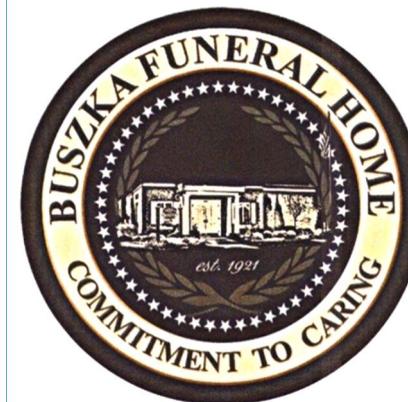
PHONE 893-1025

Fusani &
Kuhn's Monuments, Inc.

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST.
BUFFALO, N.Y. 14225

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home

Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE



Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540

Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185

112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY, 14150
FAX: (716) 260-1254
www.redstarautomotive.com

Ad in the bulletin

If you want to advertise

Your business in the bulletin
Business card - \$100 for a year.

Бізнесова карточка
\$100.00 дол. – 52 рази до року.

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St.
Buffalo Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors

562 Genesee Street, Buffalo, NY 14204
(716) 847-6655 - Toll free 877-968-7828

www.rufcu.org

Monday & Tuesday 9:30 am – 4 pm | Wednesday
9:30 am – 2pm | Thursday 9:30 am – 6 pm |
Friday 9:30 am – 7 pm | Saturday 9:00 – 1 pm |

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES

SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | NOTARY PUBLIC |

ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ

ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | ММ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА |

*Membership subject to eligibility.
Federally insured by NCUA.*

Щоб довідатися більше інформацій про це що діється в громаді,
Просимо відвідати веб-сторінку.

<http://www.ukrainiansofbuffalo.com>

Is the the web-page to find
More information and events
In our Ukrainian Community.

EURO DELI AND GIFTS
www.eurodelisausage.com



LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:
Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd.,
Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130

2321 Millersport Hwy.
Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

Are you listening "Good Samaritan"
Ukr. Radio Program on WJLL 1440 AM Every
Sunday at 2:00 PM?
Thank you for your donations!
We welcome your comments.

Чи ви слухаєте нашу радіо передачу
«Милосердний Самар'янин»
Неділя, 2 год. на WJLL 1440 AM? Сердечно
дякуємо за пожертви.

Please include Our Church
In Your charitable donations!

Просимо підтримувати Рідну Церкву
талантами, часом і жертвами.

Cell Phones - Мобільні Телефони:

Please turn off or silence your cell phone
before entering the church. Thank you!

Просимо вилучувати ваші мобільні
телефони підчас Святої Літургії.

DONATIONS TO SAINT NICHOLAS

"Special Appeal"

IMO Sophia Pucak

Bohdar & Anna Malaniak - \$50.00
Andrew & Gertrud Diakun - \$50.00
Slavko & Helen Moczerniak - \$30.00
Elaine Nowadly - \$25.00
Emily Swiatkiwsky - \$20.00
Anna Poliszczuk - \$20.00
Maria Bodnarskyj - \$20.00

2015 LUC dues are now payable.
Please make checks (\$7.00) payable to
League of Ukrainian Catholics,
Niagara Frontier Council.
Dues can be sent to Ihor Pereyma, 38
Lester St., Buffalo, NY 14210.

Blessed Josaphata Hordashevka

The Sisters Servants of Mary Immaculate will be in our parish on Saturday, April 18, 2015, with the pilgrimage icon of their foundress, Blessed Josaphata Hordashevka, with a "first class relic." She was beatified in 2001 by Pope (St.) John Paul II. At least one miracle has been attributed to her intercession. The Sisters pray that one day soon, Blessed Josaphata will be canonized! The afternoon will begin at 2:00 with the moleben to Blessed Josaphata followed by a light lunch and then the Sisters will give a presentation about the life of Blessed Josaphata in English and Ukrainian.

Молитва на Піст Св. Єфрема Сирина (+373)

Господи і Владико життя мого, духа лінивства, недбалости, властолюб'я і пустослов'я віджени від мене. *(поклін)*

Духа чистоти, покори, терпеливості і любови дай мені слугі твоєму. *(поклін)*

Так, Господи царю, дай мені бачити провини мої, і не осуджувати брата мого ні сестри моєї, бо ти благословен еси на віки вічні.

Амінь! *(поклін)*



Lenten Prayer of St. Ephrem the Syrian

O Lord and Master of my life, take away from me the will to be lazy and to be sad, the desire to get ahead of other people, to boast and brag. *(Prostration)*

Give me instead the pure and humble spirit. The will to be patient with other people and to love them. *(Prostration)*

Let me realize my own mistakes, and keep me from judging my brothers and my sisters. For You are blessed, now and forever. Amen. *(Prost)*

WOMEN'S
ASSOCIATION FOR THE
DEFENSE OF FOUR
FREEDOMS
FOR UKRAINE, INC.
& Women's Choir "Mriya"
presents an
EASTER BAZAAR



Baked Goods!!
Delicious Lunch!!
Ukrainian Greeting Cards!!
Pysanky!!
Gerdany!!



St. Nicholas Church,
308 Fillmore Ave.
Sunday, March 29th, 2015
after the Liturgy.

Everyone is
most cordially invited!!

**ВЕЛИКОДНИЙ
БАЗАР**

2015 . , 29- ,
, . , 308
!! !!
!! !!
!



Sunday Coffee Hours: If anyone would like to volunteer to host a Sunday, please contact Elaine, Emily, Mary (B) or Anna.

- KITCHEN is now open.
- Thank you for your patronage.
We need your help in the kitchen. Thank you!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. Please join us!
- Lent starts February 16 according to Gregorian and February 23 according to Julian Calendar.

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, see Mary Bodnar or call 655-3810, or call the rectory. Thank you and God Bless!



Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагаєте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від „Топс” 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до п. Марії Боднар, або до канцелярії. Дякуємо!

CHURCH BULLETIN is published weekly.
Deadline for information is Friday Evening.
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК видається тижнево.
Інформації подавати до П'ятниці вечора.

**SAINT NICHOLAS UKRAINIAN
CATHOLIC CHURCH**

**УКРАЇНЬКА КАТОЛИЦЬКА
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ**

(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Parish E-Mail: stnbuffalo@yahoo.com

Web Page: <http://www.stnbuffalo.com>

Dioc. Web: <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies

Сповідь: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment

Хрещення: За домовленням

Marriage: Contact 6 months in advance

Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма
Субота - Saturday

Ministry to the sick - Опіка над xvorymy

Family members should call the Rectory

Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor & dean

Rev. Raymond Palko, visiting priest

**Please call if you are hospitalized,
homebound and need a priest.**

**Просимо закликати якщо ви у ліжниці
або приковані до ліжка!**

З радія "Милосердний Самарянин"

Сьогодні 5 неділя Великого посту. Євангеліє від Марка розповідає нам про оту подію, коли то двох братів Яків та Іван приступають до Христа з просьбою, щоб у його царстві могли вони сидіти один по правиці а другий по лівиці. У Євангелії від Матея згадується подібне, тільки що там їхня Мати Соломія сама приступає до Христа по вище згаданій причині. Очевидно, батьки завжди журяться своїми дітьми, стараються вивести їх в люди, щоби їм краще жилося, а при тому нераз не звертаючи уваги на інших. Можемо собі уявити реакцію інших апостолів. Вони нарікають на Івана і Якова, називають їх самолюбями, що думають тільки про себе. Безперечно, вони самі мали подібні думки, не розуміючи Христового завдання тут на землі. Вони мріяли про визволення від Римлян і зовсім не звертали увагу на Христа який аж три рази навістив їм про свою смерть, але також згадав і про воскресіння. Апостоли не журилися, що станеться з Христом, не думали, що то означає, що Він воскресне з мертвих, а радше журилися що з ними буде, своєю кар'єрою.

Добре є бажати великого, до того ми усі покликані, але при тому важним є щоб все діялося по справедливості, щоб інших не скривдити. Не зазидувати їм коли їм краще поводитися, і не старатися очорнити їх, щоб себе підвищити.

Дуже часто ми стаємо заздрісними долею, щастям або маєтком інших людей. Хотіли б бути подібними до них, або ще й кращими, хотіли б мати, що інші мають, або може ще й більше.

"Коли б я був багатий, як мій сусід, ото б мені добре жилося. Я був би щасливий", згадував часто один заздрісний чоловік у своїх молитвах. Легенда далі розповідає, що ангел приступає до нього і каже йому: "Небо почуло твої молитви, і післано мене сповнити твої бажання, але тільки під одною умовою. Обрадований чоловік потер собі руки з радості, подякував сердечно і з цікавістю запитав: "А яка це умова?" Ангел йому тоді пояснив: "Кожного разу, як ти щось здобудеш, твій сусід одержить подвійно. Руки чоловікові охляли, він глибоко зітхнув, покрутив головою і сумно промовив:

"Краще хай такого не буде, не хочу нічого, бо це насправді не варта. Нема причини щоб мій сусід на мій рахунок збагачувався і мав ще більше від мене."

Незалежно кілько маємо, ми завжди хотіли б більше, і тяжко нам погодитися з думкою, що інші нас у чому небудь перевищують. У нас бракує скромності. Ми звикли вину за наші неуспіхи перекидати на інших, хоча у більшості ми самі при тому завинили. Не одну справу можна б легко полагодити, коли навчили б ся більше слухати а менше говорити, більше вчитися від інших, замість старатися по всяку ціну їх навчати накидаючи свою думку, більше приглядатися як інші роблять, щоб могли зробити краще, а не робити по своєму, а потім завважувати, кращі ідеї інших.

Заздрість поволі забиває людину. Ми намагаємося по всяку ціну переконати інших, щоб вони про нас говорили добре, щоб нас хвалили, навіть як ми за це собі не заслужили. Нераз їх очорнюємо, щоб себе ставити вище, і так забуваємо про любов до ближніх, тішимося їхніми нещастями і поволі відходимо від дороги справедливості.

Просім Господа, щоб дав нам більше лагідності і скромності, а забрав від нас заздрість і себелюбля, і бажання панувати над іншими.

Коли ми готові зазидувати іншим, подумаємо, як ми насправді їх знаємо. Можливо вони мають труднощі яких ми несвідомі, тяжкі хрести, яких одначе вони носять без нарікання.

Одного разу нарікала жінка перед Господом: "Іншим все добре поводитися, а у мене завжди якісь хрести на моїй дорозі, наплічник моїх страждань затяжкий." І Господь сказав: "Вибирай наплічник який хочеш, тих осіб що їх добре знаєш." І зраділа жінка і сказала: "Ось вибираю наплічник моєї сусідки. Вона завжди усміхнена, у неї мабуть все впорядку." Але поспробувала його здивувалася, бо він був набагато тяжчий. "Чому так, Господи?" – запитала жінка і одержала відповідь, бо вона має багато більше від тебе переносити. У неї клопоти в родині, клопоти зі здоров'ям..." "Але вона завжди виглядає веселою!" " А то тому", сказав Господь, "бо вона приймає все як випробування, і я даю їй сили переносити різні труднощі..." І сказала жінка: "Дякую тобі Господи, що показав мені дорогу.. Поможі і мені переносити мої труднощі і не заломитися."

Letter from Fr. Ray March. 15, 2015

Glory to Jesus Christ!

Dear _____

(Say your name right here for your very own personal letter)

I begin your letter on Thursday morning March 26, and according to the new calendar, this day we celebrate the Synaxis of the Archangel Gabriel as well as the commemoration of 26 martyrs in Crimea, among them St. Laryssa. I mention this because we have a considerable number of girls in our communities by the name of Laryssa (Larissa), and I'd be willing to bet not so many know their patron saint. So to all our Gabriels, Gabriellas, and Laryssa's, "Mnohaja Lita! Happy Feast Day!" This feast day is always during Great Fast, so you get kind of "cheated" ☹ in your celebration, but you can always save it till after Pascha. ☺ ☺ ☺ Holy Archangel Gabriel, St. Laryssa and those with you, pray unto God for us!

The sign outside the Polish church is still up: "God loves us SNOW much!" I think it's time they remove it for the season. Ol' Man Winter refuses to give up and we will be getting more measureable snow today. Something like three inches is gonna fall, but it will, he said hopefully, be gone by dinner time.

I was out for a walk yesterday and one of our gardener neighbors has crocus that are blooming. Aren't those spring flowers amazing! Always ready to give us that sign of life even when it seems impossible that anything can grow. I am always reminded of the line in the movie *Jurassic Park*, when the scientist says, "Life always finds a way."

Besides the crocus, and perhaps even more so a harbinger of spring, is our beloved pussy willow. This Sunday, March 29, on the new calendar is Palm/Flowery Sunday. In Eastern Europe long ago it was impossible to get palms, so our people saw the willows as the first sign of spring and used them in place of palms. These days we use both palms and willows for our celebration of the Lord's Entrance into Jerusalem, this Sunday, and then again next week for the Julian calendar. No matter how cold or

dark the winter happened to be, these marvelous trees always are breaking into new life this time of year. This is exactly why our ancestors used them for Palm Sunday. They saw life finding a way!

Yesterday, March 25, we celebrated one of the great feast days of our church year, the Feast of the Annunciation by the Archangel Gabriel to the Mary. We had a beautiful celebration in Holy Protection last night as we remembered that awesome event of the angel coming to the special girl and giving her the Good news of life to be born of her, indeed the Good News of Life to be born for all of us.

The Slav term for this holy day is "Blahovishchennya," which means Good News. And what Good News is this message from the angel! Nine months from now we will, God willing, be celebrating the fulfillment of the angel's promise when it will be Christmas and the coming of our Blessed Lord! Life and Light comes into the world for our salvation! Yes, Good and Glorious News! All for us! God is with us! So as we ponder this holy day of the Annunciation and look forward nine months, let me be the first one for this year to say, "Merry Christmas!"

The Annunciation is all about the birth, all about the life to come. That's why we think of Christmas on this day. March 25th is when Mary accepted the Angel's message from God and conceived God in her womb. Jesus, both God and man would be born exactly nine months later. Yes, my dear one, life begins at conception! If we stop and meditate on that story, it simply blows us away because it is so awesome!!

As you know there is a continuing battle for the protection of life in all its stages and the abortions are still being performed, legally, here in the US and throughout the whole world. We pray and do all we can to stop this wanton destruction of innocent life. All of us has some part to play in it.

Recently, I was very much encouraged to hear about a husband and wife, who recently attended some kind of a business/dinner affair, at which a politician was also invited. He is a "Catholic"

politician, but has been doing everything in his power to keep abortion on demand, and even to allow it to increase by his support of the governor of New York State and his horrible agenda. That agenda, which by the way has never gone away.....it is just in the background somewhere waiting for the right moment to once again be brought out. My encouragement came from the husband and wife, who not only refused to accept the card of the politician, but they took the opportunity to confront him on his stand regarding life. I was so happy and proud to hear that story! That's what I mean when I say we are all in this together and we all have some part to play in stopping this attack on life, this attack on life which has become "ordinary," and even forgotten for most of us. If it doesn't affect us, it doesn't matter. You know, out of sight, out of mind! Great job, guys! God will reward you! God bless you!



As you read this, our parish mission is now over. On Wednesday and Thursday Father Procyk came to Holy Protection to encourage us on our journey to Pascha as he preached and heard confessions. I was well pleased with the "regulars" and the visitors who attended. "It was good for us to be there!"

The parish mission is one more thing on the 'checklist' to get done before Pascha. We are now entering in the holiest and most solemn days of the year. Now we begin our serious walk to Jerusalem as we accompany our Divine Saviour who goes to His voluntary passion. As we enter Holy Week we, in a manner of speaking, leave this world. As we pray the services of these days to come, it is as if we are in the Today of that time. The words of Jesus and everything happening to Him and to us becomes real and vivid and is happening right then and there. Our Lord is coming to save us.

As I mentioned last week, this is the busy time of preparation for the great Holy Day. It is much like Christmas time in that there is much to do. Churches and homes will be cleaned; foods purchased and prepared, and in those homes with children, preparing for "The Rabbit." I always remember my Mom and my sister Mary as they took us to the big city of Pottsville to shop for our very special Easter clothes...new coat, pants, shoes and a tie! I was sooooo cool in the sixth grade when that year I wore pink and charcoal grey! C'mon, it really was the "in" thing! ☺ ☺

But whatever it is we are doing, and however the preparations are going, it is the services, and the going to that great *Today*, which is most important. Yes, those services are tiring and time consuming, but these Holy Days are the foundation and keystone for all our belief. To paraphrase St. Paul, "If there is no Resurrection, then there is NOTHING! But we believe our

Lord has come...He gave His life for us...**HE IS RISEN!!** So we'll see you in Church as we pray, and weep and rejoice with our Savior. Bring a family member or friend to join us. Dear One, if you've been away from the community, "Please come home!"

Now we set off, going hand in hand as we walk to Jerusalem, and all the unfolding events that will happen TODAY! "Behold, the King is entering!" We pray with each other, and for each other, and thank God for this gift of LIFE! Yes, Life will find a way, and it is Christ Jesus, Risen from the dead and all which that means for us and for all people! God bless your journey! Mary protect us! God willing, I'll see you at the Empty Tomb, and then our "hearts will burn" when we see Him in the breaking of the bread!

In His Love,
Fr. Ray

P.S. Check out National Geographic Channel-Sunday 8pm-"Killing Jesus."

Глава УГКЦ подякував єпископам Польщі за Загальнопольський день молитви за мир в Україні



Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав висловив подяку польському єпископату «за ще один дуже вагомий знак солідарності польських єпископів з українським народом у вкрай складний і драматичний історичний момент, який сьогодні переживає наша Батьківщина».

Про це йдеться в подячному листі Блаженнішого Святослава до Єпископської Конференції Польщі.

Слід відзначити, що під час 368-го пленарного зібрання Польської Єпископської Конференції

єпископи звернулися до вірних у Польщі з проханням, щоб 22 березня, у п'яту неділю Великого посту, був оголошений Загальнопольський день молитви за мир в Україні, а також між польським та українськими парафіями були налагоджені прямі контакти.

«Це є символічний крок, – наголосив Предстоятель УГКЦ, – який нагадує про підписане в червні 2005 року Спільне послання про польсько-українське примирення, яке було важливим актом у наших взаємовідносинах і десятиріччя якого ми відзначаємо цього року». Заклик до співпраці та молитви за Україну, який мені переказали через польських єпископів, дуже важливий як для мене, так і для всього нашого Синоду, що вкотре демонструє, як багато нас поєднує і як багато схожих суспільно-політичних питань ми мусимо підіймати в нашому пастирському служінні.

Департамент інформації УГКЦ

Bible meetings, Mon., March 30 at 7 PM.

We will alternate between Monday and Thursday. Our discussion is New Testament from historical point of view and its importance for us. N. T. is about teaching of our Lord, but He came into certain historical setting, and it is important for us to understand the time and circumstances surrounding beginning of our Faith.

У понеділок, 30 Березня дискусія на тему Нового Завіту в історичній перспективі. Пів години послухаємо доповідь Проф. Ермана а опісля дискусія.

Просимо до участі.



На свято Благовіщення наберуть чинності канони партикулярного права УГКЦ

Публікація канонів партикулярного права є знаком зрілості кожної помісної Церкви. Це свідчить про єдність УГКЦ, яка присутня не лише в Україні, а й на інших континентах земної кулі і має одне й те саме партикулярне право, яке впорядковує її літургійне життя, аскетичні практики, спосіб організації парафіяльного життя, управління єпархіями. Це також означає і те, що ми глибоко досліджуємо нашу канонічну традицію.

Про це сказав Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав у відеоблозі для «Живого.ТБ».

УГКЦ після багатьох десятиліть праці над упорядкуванням своєї канонічної традиції оприлюднює прийняте Синодом єпископів своє партикулярне право. Канони партикулярного права УГКЦ вступають у законну силу 7 квітня 2015 року, на свято Благовіщення. Як повідомив Глава Церкви, вони будуть уведені в дію на пробний термін - три роки: «Це час, коли вся Церква буде мати нагоду перевірити точність їх формулювання, відповідність до традицій УГКЦ, щоб можна було потім їх удосконалити, поправити і перевидати».

Предстоятель УГКЦ уточнив, що укладені канони не охоплюють всього партикулярного права: «Це лише збірник канонів, які прямо пов'язані із Кодексом канонів Східних Церков (ККСЦ), який регулює церковне життя усіх Східних Церков католицького сопричастя, серед яких найбільшою є УГКЦ. ККСЦ спонукає кожну Церкву укласти, оформити та проголосити закони свого партикулярного права, яке відповідає законам окремо взятої Церкви. Як сказав, що цей збірник – додаток УГКЦ до ККСЦ, яким живуть інші Східні Церкви. Оформлення партикулярного права УГКЦ цією публікацією не завершується».



Як пояснив Блаженніший Святослав, партикулярне право є втіленням загальних норм, які приписує ККСЦ для всіх Східних Церков. Це право віддзеркалює специфіку конкретної Церкви свого права.

Додамо, що Синод Єпископів УГКЦ, який відбувся у м. Куритиба в Бразилії 4 - 10 вересня 2011 року, затвердив робочу групу каноністів для доопрацювання норм кодифікованого партикулярного права УГКЦ. Її очолив о. д-р Роман Шафран. Завдання робочої групи полягало в тому, щоб ґрунтовно перевірити ті канони партикулярного права, що вже були видані, запропонувати на розгляд Синоду єпископів доповнення до них. Синод єпископів УГКЦ через три роки прийняв напрацювання робочої групи та, внівши свої зауваження, затвердив терміном на три роки канони партикулярного права.

Блаженніший Святослав, відповідно до норми кан. 112, §1 ККСЦ, проголосив канони партикулярного права і постановив, що після їх опублікування в «Благовіснику Верховного Архієпископа УГКЦ» вони стають обов'язковими до виконання ad experimentum.

Департамент інформації УГКЦ

From "Good Samaritan" Ukr. Radio pr.

Almost every week of the Great Fast has its special liturgical features or highlights. The significance of this sixth Sunday of Lent is that it spiritually prepares us for two great and glorious events in the life of Christ: the resurrection of Lazarus from the dead, which the Church celebrated yesterday, and Jesus' triumphal entry into Jerusalem, which our Church celebrates today. Together they form a prelude of joy and glory to the great sufferings which are to follow Christ's journey to the Cross. The dominant themes of the services this week represent the ending of the Great Fast and the preparation of the faithful for Christ's Passion. The joy of today's Gospel reading is found in our belief that the same Christ, who raised Lazarus from the dead in His own time, will raise each of us to new and eternal life. *"I am the resurrection and the life, whoever believes in me, even though he dies, shall live"* (John 11:25). Many of the miracles Christ performed involved bringing people out of spiritual death. The Samaritan woman Jesus met at the well, the Apostle Matthew who was previously a tax collector before he became a disciple, the man who was born blind from birth, the paralytic at the Pool of Bethesda, all of these miracles reiterate the power of Christ to bring people out of spiritual death and into new life. Christ did not simply heal these individuals, but rather he cleansed them of their sins, and by doing so He gave them new life.

Today we celebrate Palm Sunday. Jerusalem had not witnessed for a long time such a crowd of people coming together to celebrate the arrival of anyone, and their praises of Jesus as he entered the city must have angered the Pharisees. St. Matthew tells us: *"The crowds going ahead of Him, and those who followed, were shouting, 'Hosanna to the Son of David; blessed is He who comes in the name of the Lord; Hosanna in the highest!'"* The people of today's Gospel, in their enthusiasm for Christ, greeted Him not only as their prophet but also as their Messiah, their King and Lord. The honor given to Christ lasted for only a brief moment, however, for His betrayal by Judas, His rejection by the people, His condemnation by the Jewish leaders, His thrice denial by Peter, His Passion, and the way of the cross and crucifixion followed in quick succession. These very same people who on Sunday cried out, "Hosanna", within a few days would be crying out: "Crucify Him!" Palm Sunday reminds us that the cross is on the horizon, just in front of our reach, and as we celebrate the joy of Christ's triumphant entry, I cannot help but wonder how hard it was for Jesus to enter

Jerusalem at all, knowing very well that they would soon crucify Him. Many times in scripture we are told that Jesus prayed, I wonder how many times in the days ahead he prayed: *"Father, forgive them for they know not what they do"*.

Who would have thought that the crowd which welcomed Jesus with such enthusiasm would turn against him so quickly? Their welcome and shouts for Jesus on Palm Sunday were superficial. Their support for him was only skin deep. It was easy to be part of a crowd that welcomed Jesus and it was easy to be part of a crowd that condemned him to death. The same can be said for each of us today: It is easy to be part of the crowd that receives baptism and confirmation. It is easy to be part of the crowd that receives their First Holy Communion. Yet, how many of us that have been part of that crowd come to meet Jesus during Liturgy every Sunday? It is easy to be part of the crowd that puts on an impressive display for a funeral or wedding or baptism. Yet how many of that crowd come to meet Jesus on Sundays? It is easy to be part of the crowd. But in the account of the Passion of Christ, the crowd was not there for Jesus when he needed them the most. The crowd did not follow Jesus to the cross. The crowd abandoned Him. In fact, only a few women and John actually went to the cross. So much for the crowd!

Easter reminds us that Jesus gave his life for our salvation. Jesus did not have to die on the cross; He chose to give up his life on the cross as a ransom for many. As Christians we say that we believe in the cross, but believing is only half of the journey. What are we willing to sacrifice to profess our beliefs? In the Gospel of St. John we are reminded of these words: *"Greater love has no one than this that one lay down his life for his friends"* (John 15:13). Jesus is not asking us to give up our lives, but he is asking us to be ready to make sacrifices within our lives for the greater good of our faith. If we look back on history, we can think of many people who have lost their lives for the sake of Christianity, so that the greater good of the many could be saved. Consider the lives of the saints, or even the lifestyle of such inspirational people as: Mother Theresa, Gandhi, Nelson Mandela, Patriarch Josef Slipyj, or even the murdered Salvadoran Archbishop Oscar Romero. Just recently, Pope Francis lifted a ban on the beatification of Archbishop Romero, and the Roman Catholic Church will move ahead with his beatification on May 23, 2015 in San Salvador. For years, the Roman Catholic Church blocked

the beatification process because the archbishop was one of the main proponents of Liberation Theology - an interpretation of Christian faith through the perspective of the poor, believing that Jesus not only sought out to free sinners from sin but also to free those who suffer from any form of oppression. Pope Francis, the first Latin American pope, paved the way for Romero's beatification this past February when he formally decreed that the prelate was assassinated as a martyr for the Catholic faith. While the beatification process generally requires that a miracle be proven to have been caused by the deceased person, martyrs of the faith do not have to meet that requirement. Archbishop Romero was an outspoken critic of the military regime during El Salvador's bloody civil war, he defended the poor from even further persecution by the regime, and he was shot dead because of it while celebrating Mass on March 24, 1980, at the age of 62. Pope Francis said, "For me, Romero was a man of God." Many Catholics have been puzzled as to why a man killed for standing up for the poor, has for so long been ignored by a Church which claims to speak for the poor. For many in El Salvador and Latin America, Oscar Romero is already a saint - in practice, if not in name. This archbishop remains one of many who have given their life for the greater good of the many, much as Christ gave his life for our salvation. As Christians, we need to do more than just believe in the cross; we need to lead our lives in such a way that clearly professes our beliefs.

During this time of Holy Week, we need to meditate on the Passion of Jesus, let it become a source of healing for us inside. Spend this week by coming to the service of the Lord's Last Supper on Holy Thursday, the Lord's Passion on Good Friday and the Blessing of the Pascha on Holy Saturday. Do not abandon the Passion of Christ on the cross during this time of Holy Week, but rather allow Jesus to bring each of us into new life. Do not become part of the crowd that abandoned Jesus, but walk with him, follow Him all the way to the cross. Hear the crowing of your conscience to leave behind sin and death, in order to look for renewed hope and life through Jesus. As the early Christians looked back so many events of Jesus' Passion meant so much, and took on deeper meaning. We see a whole host of characters who each had a role to play that eventually led to Jesus' crucifixion. Think of Judas. When he met Jesus in Gethsemane he kissed Jesus (Mark 14:45), but it was a deceitful and treacherous kiss. It was not a kiss of love because Judas' heart was far from Jesus. Even Peter promised that if all lost faith in Jesus

he never would (Mark 14:49), yet when Peter was in the courtyard of the high priest's house he denied Jesus three times when he was put under pressure (Mark 14:68,70,71). When we sin, it is not because of a lapse of faith, but rather because our faith is weak? Listen to what Peter said in reference to Jesus, "*I neither know nor understand what you are talking about, I do not know this man about whom you are talking*" (Mark 14:68). Once we realize that it was our sins that crucified Jesus, we can soon begin to see how these different characters in Christ's Passion represent our own sins which caused Jesus to die. Let us remember the love of the Lord for each of us, which caused him to suffer for our sins and let us turn to the Lord in love. May our meditation on Christ's Passion this coming week encourage us to renew our lives with Jesus. Attending services, prayerful meditation, participating in the week of Christ's Passion, these are things we must do in order to strengthen and better profess our faith.

While today is Palm Sunday, tomorrow begins our Holy Week, the week of Christ's passion, a week when the Lord of Life will face death. During this time of Holy Week, we must focus our journey with Jesus in a more intense and spiritual way. We may even begin to ask ourselves: *How can I walk with Jesus to the Cross?* Today's Gospel reading directs our thoughts toward becoming more faithful followers and Disciples of Christ. We pray that we can journey with Jesus to the Cross, and not run or hide in fear as His disciples did. Holy Week is the time when Jesus will cleanse the temple of the money changers and teach those who are willing to listen. A week when He will explain about authority that comes from God and admire a widow who puts two pennies into the offering box because it is all that she had. A week when He will break bread and offer the cup of forgiveness to his disciples, knowing even as He does this that one will betray Him and another will deny that He ever knew Him. He will be arrested, tried, beaten, convicted, and sentenced to death as a common criminal. The question for us on Palm Sunday is still the same: "*Do we believe in the power of His cross?*" Can you and I answer that question with the same measure of faith that the Roman officer uttered while Jesus was dying on the cross and praying for the forgiveness of the entire world? "*Surely, this was the Son of God.*" During this week of Christ's Passion, let us reflect on the life and teachings of Jesus as we look for deeper meaning in His Cross. Let us pause and listen and perhaps we will hear Jesus whisper:

I did this for you.

In Memoriam – Вічна Пам'ять!

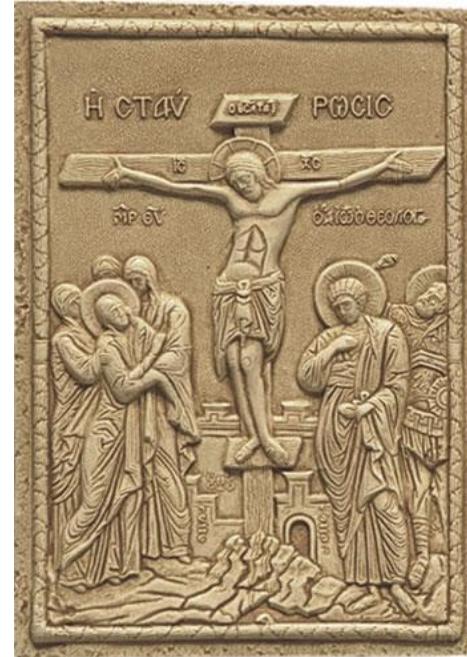
Упокоївся в Господі

+Св. Пам. Степан Балабан

(+28 Березня, 2015)

Пхорон буде у вівторок о 10 год. р.

Родині складаємо співчуття
а йому хай буде
ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ!



Fell asleep in the Lord

+Stepan Balaban

(+March 28, 2015)

Funeral will be Tuesday at 10

Panachyda Mon., March 30 at 6 PM

(Viewing 2-4 & 6-8)

Kazmierczak Funeral Home Inc.

3640 Clinton St, West Seneca

We extend our sympathy
to the Family. May he rest in peace!

Eternal Memory!



Антиминіс

Remember:

Without a struggle,
there is no strength.
Without a battle,
there is no victory.
Without repentance,
there is no forgiveness.
Without a Cross,
there is no crown.
Without death,
there is no Resurrection.
Without Jesus,
there is no Salvation.
Without Salvation,
there is no Heaven.
Without Heaven,
our life has been meaningless.

Lord, hear us and have mercy!